

# Waldschwimmbad Künzell = Une piscine dans la verdure, Künzell = Open-air swimming-pool, Künzell

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **30 (1976)**

Heft 10: **Schul- und Sportbauten = Établissements scolaires et installations sportives = School buildings and sports facilities**

PDF erstellt am: **04.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-335557>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Waldschwimmbad Künzell

Une piscine dans la verdure, Künzell  
Open-air swimming-pool, Künzell

Architektengruppe  
Jürgen Bredow, Winfried Engels,  
Ante von Kostelac, Darmstadt

In ruhiger Randlage von Künzell, auf sanft ansteigendem Wiesengelände liegt das transparent gestaltete Hallen-Freibad, dessen Außenbereiche durch eine angrenzende Waldkulisse gegen einfallende Ostwinde geschützt wird.

Ein besonderes Planungsziel war der wirtschaftliche Ausbau eines Freibades für eine ganzjährige Nutzung durch schützende Teilüberdachung und den erforderlichen technischen Einrichtungen zu niedrigen Herstellungs- und Betriebskosten. Der Doppelfunktion von Hallen- und Freibad, dem natürlichen Übergang von Innen und Außen, entspricht eine konstruktive, filigrane Architektur, die Landschaft und Raum zur Bewegung einbezieht und beengte, perfektionierte Nutzungen vermeidet.

Die raumhoch verglaste Schwimmhalle mit einem 25×12,5 m großen und von 1,25 auf 1,80 m abfallenden Schwimmbecken sowie dem eigenen Kinderbereich öffnet sich großzügig zweiseitig zur Badesplatte des Freibades. Ein Nichtschwimmerbecken, in Form und Wassertiefe zu Gewöhnungs-, Spiel- und Lernzonen differenziert, vervollständigt mit der von allen Seiten einsehbaren Sprunganlage den befestigten Badebereich. Durchschreitebecken mit Kalduschen verbinden die ansteigenden Liegeflächen, die Sicht über alle Wasserflächen bis in die Halle und darüber hinweg bis nach Fulda bieten. Schattenspendende Bäume und Pflanzungen gruppieren Liege- und Spielbereiche; eine flache Erdmulde um das runde Planschbecken schützt vor Störungen und erleichtert Eltern den gewünschten Kontakt zum Kleinkind.

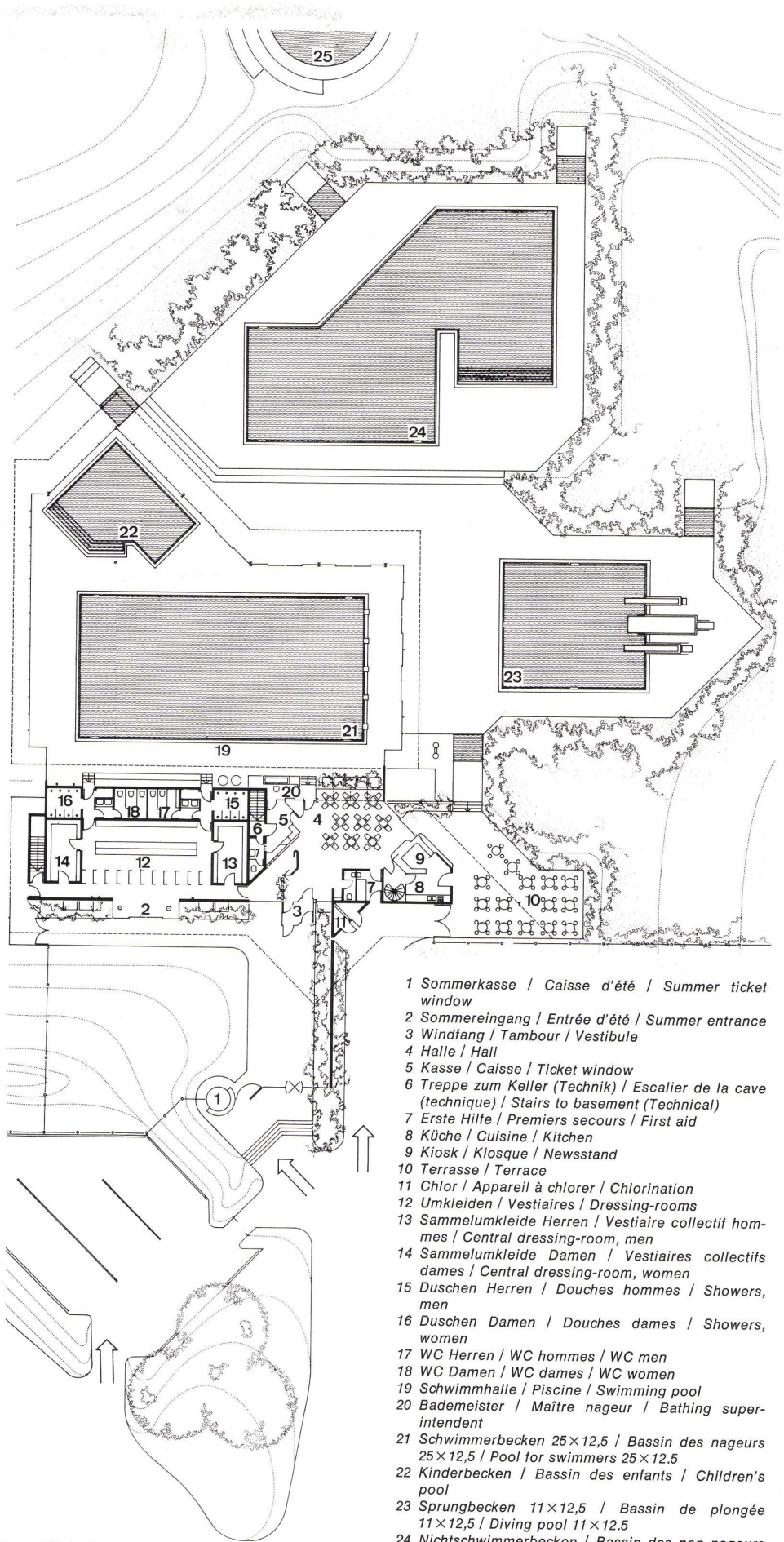
Data:	
Landoberfläche	30 000 m <sup>2</sup>
Bebaute Fläche	1 115 m <sup>2</sup>
Wasserfläche innen	385 m <sup>2</sup>
außen	615 m <sup>2</sup>
Volumen (ohne Bassin)	7 520 m <sup>3</sup>
Kosten mit äußeren Annehmlichkeiten	2 530 000 DM

L'architecture transparente de la piscine de Künzell est implantée sur une prairie en pente douce protégée des vents d'est par la lisière du bois voisin. L'objectif principal de la planification était d'assurer le fonctionnement de l'installation en toute saison en couvrant partiellement les bassins et en trouvant des transitions insensibles entre l'intérieur et l'extérieur.

Données numériques:	
Surface du terrain	30 000 m <sup>2</sup>
Surface bâtie	1 115 m <sup>2</sup>
Surface des bassins int.	385 m <sup>2</sup>
ext.	615 m <sup>2</sup>
Volume bâti (sans bassins)	7 520 m <sup>3</sup>
Prix de l'installation y compris les alentours	2 530 000 DM

The open-design Künzell swimming-bath is situated on a gently sloping meadow, protected by an adjoining forest from the east wind. An important object in the planning was the creation of a bath that could be used the year round, thanks to partial roofing and natural transitions from inside to outside.

Data:	
Site area	30,000 m <sup>2</sup>
Built over area	1,115 m <sup>2</sup>
Water surface, inside	385 m <sup>2</sup>
outside	615 m <sup>2</sup>
Enclosed volume (without pool)	7,520 m <sup>3</sup>
Cost of project, including outside facilities	2,530,000 DM



Grundriß 1:1000.  
Plan.

- 1 Sommerkasse / Caisse d'été / Summer ticket window
- 2 Sommereingang / Entrée d'été / Summer entrance
- 3 Windfang / Tambour / Vestibule
- 4 Halle / Hall
- 5 Kasse / Caisse / Ticket window
- 6 Treppe zum Keller (Technik) / Escalier de la cave (technique) / Stairs to basement (Technical)
- 7 Erste Hilfe / Premiers secours / First aid
- 8 Küche / Cuisine / Kitchen
- 9 Kiosk / Kiosque / Newsstand
- 10 Terrasse / Terrace
- 11 Chlor / Appareil à chlorer / Chlorination
- 12 Umkleiden / Vestiaires / Dressing-rooms
- 13 Sammelumkleide Herren / Vestiaire collectif hommes / Central dressing-room, men
- 14 Sammelumkleide Damen / Vestiaires collectifs dames / Central dressing-room, women
- 15 Duschen Herren / Douches hommes / Showers, men
- 16 Duschen Damen / Douches dames / Showers, women
- 17 WC Herren / WC hommes / WC men
- 18 WC Damen / WC dames / WC women
- 19 Schwimmhalle / Piscine / Swimming pool
- 20 Bademeister / Maître nageur / Bathing superintendent
- 21 Schwimmerbecken 25×12,5 / Bassin des nageurs 25×12,5 / Pool for swimmers 25×12,5
- 22 Kinderbecken / Bassin des enfants / Children's pool
- 23 Sprungbecken 11×12,5 / Bassin de plongée 11×12,5 / Diving pool 11×12,5
- 24 Nichtschwimmerbecken / Bassin des non nageurs / Non-swimmer's pool
- 25 Planschbecken / Patageoir / Wading pool

